

## PROVE DI CERTIFICAZIONE – sessione estiva 2020

### Lingua russa

Le prove di certificazione nella sessione estiva 2020, visto il perdurare delle disposizioni che impediscono l'accesso ai laboratori linguistici del centro, si terranno in modalità telematica con l'ausilio principalmente degli strumenti Zoom e Moodle già frequentemente utilizzati per l'erogazione della didattica on line del nostro ateneo.

In particolare, sono previsti tre modi per il conseguimento della certificazione di competenza linguistica di seguito descritti nel dettaglio.

#### 1) Prove in itinere nell'ambito di una esercitazione (o corso intensivo) erogata/o nel secondo semestre

**Questa modalità di valutazione è riservata agli studenti frequentanti**, ossia gli studenti che abbiano raggiunto durante l'anno o il semestre il 70% di frequenza delle esercitazioni e devono ottenere la certificazione completa.

I risultati della valutazione in itinere dovranno pervenire all'ufficio Testing e Certificazione del CLA entro il **10 maggio 2020**, prima dell'apertura delle iscrizioni alle prove della sessione estiva di certificazione.

Per tutte le prove (B1, B2, C1), gli studenti saranno identificati con la loro carta studente. Inoltre, dovranno obbligatoriamente aprire i collegamenti video e audio e mantenere tali collegamenti aperti per tutta la durata delle prove.

Livello	PROVE IN ITINERE
B1	<p><b>Data: a seconda dei gruppi, dal 30 aprile al 9 maggio</b></p> <p><u>Quiz a risposta multipla e a inserimento su Meeting Zoom</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 30 domande di grammatica e lessico per un totale di 60 punti</li><li>• parte scritta (traduzione dall'italiano al russo) per un totale di 40 punti per un totale complessivo di 100 punti</li></ul> <p><u>Colloquio su Meeting Zoom</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• lettura e traduzione dei brani usati durante il corso;</li><li>• dialogo sui temi del corso per un totale complessivo di 100 punti</li></ul> <p>La media delle due prove sarà il voto finale</p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• I link per i collegamenti Meeting Zoom e l'orario per ogni studente saranno indicati nelle liste pubblicate sulle pagine dei CEL della piattaforma MOODLE</li><li>• <b>ATTENZIONE:</b> Bisogna aver superato il quiz per poter essere ammessi all'orale.</li></ul>

B2	<p><b>Data: nei gruppi, dal 4 al 9 maggio</b></p> <p><u>Quiz a risposta multipla e a inserimento</u> su Meeting Zoom</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 domande di grammatica e lessico per un totale di 60 punti</li> <li>• La parte scritta (traduzione dall'italiano al russo) per un totale di 40 punti per un totale complessivo di 100 punti</li> </ul> <p><u>Colloquio</u> su Meeting Zoom</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• monologo: esposizione orale degli argomenti del corso;</li> <li>• dialogo sui temi del corso per un totale complessivo di 100 punti</li> </ul> <p>La media delle due prove sarà il voto finale</p> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>• I link per i collegamenti Meeting Zoom e l'orario per ogni studente saranno indicati nelle liste pubblicate sulle pagine dei CEL della piattaforma MOODLE</li> <li>• <b>ATTENZIONE:</b> Bisogna aver superato il quiz per poter essere ammessi all'orale.</li> </ul>
C1	<p><b>Data: nei gruppi, dal 4 al 9 maggio</b></p> <p><u>Quiz a risposta multipla e a inserimento</u> su Meeting Zoom</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 domande di grammatica e lessico, comprensione del testo per un totale di 60 punti</li> <li>• La parte scritta (traduzione di breve testo dall'italiano al russo) per un totale di 40 punti per un totale complessivo di 100 punti</li> </ul> <p><u>Colloquio</u> su Meeting Zoom</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• monologo: esposizione orale degli argomenti del corso;</li> <li>• dialogo sui temi del corso per un totale complessivo di 100 punti</li> <li>• La media delle due prove sarà il voto finale</li> </ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>• I link per i collegamenti Meeting Zoom e l'orario per ogni studente saranno indicati nelle liste pubblicate sulle pagine dei CEL della piattaforma MOODLE</li> <li>• <b>ATTENZIONE:</b> Bisogna aver superato il quiz per poter essere ammessi all'orale.</li> </ul>
C2	<p><b>Data: settimana dal 4 al 9 maggio.</b></p> <p><u>Colloquio</u> su Meeting Zoom (dopo la valutazione della parte scritta che avverrà in base alla partecipazione e ai risultati conseguiti nelle esercitazioni durante l'anno)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presentazione e analisi della tematica scelta</li> <li>• Per un totale di 100 punti</li> <li>• Il colloquio è considerato superato se il voto è uguale o superiore a 60/100.</li> <li>• I link per i collegamenti Meeting Zoom e l'orario per ogni studente saranno indicati nelle liste pubblicate sulle pagine dei CEL della piattaforma MOODLE</li> <li>• La data e l'ora esatta del colloquio saranno comunicate.</li> </ul>

- 2) Studenti che hanno già iniziato il percorso di certificazione e hanno già superato alcune prove.

Questa modalità è prevista per gli studenti che devono terminare il percorso di certificazione, ossia hanno superato il test informatizzato, oppure hanno superato l'informatizzato e lo scritto nelle precedenti sessioni (devono perciò completare una certificazione già iniziata).

**Tutti gli studenti che sono in questa condizione (sia frequentanti che non frequentanti) devono contattare i CEL via mail per sostenere l'esame.**

**Se gli studenti sono frequentanti** potranno sostenere le prove mancanti durante le prove in itinere:

Livelli	Prove dedicate
B1:	dal 30 aprile al 9 maggio, colloquio Zoom per chi ha già superato gli scritti, colloquio Zoom con orale e traduzione per chi ha superato il test informatizzato.
B2:	dal 4 al 9 maggio, colloquio Zoom per chi ha già superato gli scritti, colloquio Zoom con orale e traduzione per chi ha superato il test informatizzato.
C1:	dal 4 al 9 maggio, colloquio Zoom per chi ha già superato gli scritti, colloquio Zoom con orale e traduzione per chi ha superato il test informatizzato.
C2:	dal 4 al 9 maggio, colloquio Zoom per chi ha già superato lo scritto.
Per sostenere l'esame gli studenti che devono terminare il percorso di certificazione devono contattare i CEL di russo via mail.	

**Se gli studenti sono non frequentanti** potranno sostenere le prove mancanti durante la sessione d'esame (nella settimana dall'11 al 15 maggio).

### 3) Sessione di maggio e giugno

Questa modalità di valutazione è aperta a tutti gli studenti (inclusi i NON FREQUENTANTI) che devono ottenere:

- a) la certificazione completa
- b) la certificazione SOLO informatizzata (A2, B1 informatizzato, B2 informatizzato, C1 informatizzato).

#### **CERTIFICAZIONE COMPLETA**

La valutazione è composta da:

- una **prova integrata** somministrata in via telematica che include: (i) un test grammaticale e (ii) una prova di composizione scritta (entrambi erogati su Perception + Zoom in un unico test). Lo studente accede (automaticamente) alla composizione solo se avrà superato il test grammaticale;
- una **prova orale** su Zoom, dove il CEL verifica con lo studente la prova integrata esegue una verifica della competenza orale e stabilisce il voto finale.

La durata delle prove è diversa per livello:

- B1: 60 minuti;
- B2 e C1: 90 minuti.
- C2: solo scritto orale gestito dai CEL

#### **CERTIFICAZIONE SOLO INFORMATIZZATA**

La valutazione è composta da:

- **test grammaticale** senza prova audio (erogato su Perception + Zoom)

La durata della prova SOLO informatizzata è diversa per livello:

- A2: 30 minuti;
- B1, B2, C1: 40 minuti.

#### **Tempistiche per la sessione estiva**

Apertura iscrizioni alla prova integrata suddivisa per lingua e livello:

- **giorni 11 maggio e 12 maggio 2020** (dopo gli esiti delle prove intermedie)

Periodo di svolgimento delle prove integrate:

- **dal 14 maggio al 29 maggio 2020** (i turni verranno comunicati dopo la chiusura delle iscrizioni)

Prove orali:

- **dal 1 giugno al 12 giugno 2020**

Le prove devono terminare entro il 15 giugno

#### **ATTENZIONE**

Gli studenti si dovranno attrezzare con gli strumenti software necessari (Zoom è certamente richiesto) e prepararsi con il documento di identità per il riconoscimento.

Gli studenti si iscriveranno compilando il modulo di iscrizione indicato sul sito del CLA

A2:	a partire dal 14 maggio
B1:	a partire dal 14 maggio, prova integrata (Test grammaticale informatizzato CLA + frasi di traduzione) + orale
B2:	a partire dal 14 maggio, prova integrata (Test grammaticale informatizzato CLA + frasi di traduzione) + orale
C1:	a partire dal 14 maggio, prova integrata (Test grammaticale informatizzato CLA + traduzione di breve testo) + orale
C2:	a partire dall'11 maggio, composizione (con Zoom) + orale